

Studené predjedlá

Kalte Vorspeisen* Cold Appetizer

- 100g *Bryndzová nátierka s rukolou a paradajkami, pečivo* 7,20€
- 100g *Schafkäse-Aufstrich mit Rucola und Tomaten, Brot*
- 100g *Salty sheep cheese spread, arugula and tomatoes, bread* (1,7)

Teplé predjedlá

Warme Vorspeisen* Appetizer

- 100g *Parenica na grile s cibuľovým džemom, bageta* 5,90€
- 100g *Gegrillter Käse mit Zwiebelmarmelade, Baguette*
- 100g *Grilled cheese with onion jam, baguette* (1,7)
- 100g *Káčacia pečeň na zemiakovej placke* 7,20€
- 100g *Entenleber auf Kartoffelpuffer*
- 100g *Duck liver on a potato pancake* (1,3)



Polievky

Suppen*Soups

0,33l Slepáci vývar so zeleninou a mäsom, s domácou mrveničkou 3,50€

0,33l Hühnerbrühe mit Gemüse und Fleisch, hausgemachte Krümel

0,33l Chicken broth with vegetables and meat, homemade crumbs

(1,3,7,9)

0,33l Fazul'ová polievka na kyslo s údeným mäsom 4,50€

0,33l Saure Bohnensuppe mit geräuchertem Fleisch

0,33l Sour bean soup with smoked meat

(1,3,7)

0,33l Cesnaková polievka s odpaľovaným cestom 3,50€

0,33l Knoblauchsuppe mit Teig

0,33l Garlic soup with dough

(1,3,7)

Ryby

Fisch*Fish

150g Losos v parmezánovej strúhanke s hráškovou kašou, varené zemiaky 13,50€

150g Lachs in Parmesanpanade mit Erbsenbrei, gekochte Kartoffeln

150g Salmon in parmesan breadcrumbs with pea porridge, boiled potatoes

(1,3,4)



ŠPECIÁLNE DETSKÉ MENU
*** SPEZIELLES MENÜ FÜR KINDER ***

SPECIAL MENU FOR KIDS

| | |
|--|---------|
| 100g Kuracie nugetky, varené zemiaky | 6,10€ |
| 100g Chicken Nuggets, Salzkartoffeln | |
| 100g Chicken nuggets, boiled potatoes | (1,3,7) |
| 120g Halušky so syrovou omáčkou | 5,50€ |
| 120g Spätzle mit Käsesoße | |
| 120g Small dumplings with cheese sauce | (1,3,7) |
| 130g Domáce marhuľové gule | 5,20€ |
| 130g Hausgemachte Marillen Knödel | |
| 130g Homemade apricot dumplings | (1,3,7) |
| 100g Losos na masle, varené zemiaky | 6,90€ |
| 100g Lachs in Butter, Salzkartoffeln | |
| 100g Salmon in butter, boiled potatoes | (3,4) |



Hlavné jedlá Fiaķer
Hauptgerichte*MainMeals

200g *Hovädzı steak (knuckle) Karola IV. (volské oko, řačacia pečeň)*
plnený pečený zemiak 16,20€

200g *Rindersteak (Haxe) Karl IV., (Spiegelei, Entenleber) gefüllte*
Ofenkartoffel

200g *Beef steak (knuckle) Charles IV., fried egg, duck paté, stuffed baked*
potato (3,7)

200g *Jelenı steak na grile so řıpkovo-zázvorovou omáčkou, opekané*
zemiakové řúlance 17,20€

200g *Gegrilltes Hirschsteak mit Hagebutten-Ingwersauce, getoastet*
Kartoffelpfüten

200g *Grilled venison steak with rosehip-ginger sauce, toasted*
potato puddles (1,3)

180g *Kuracie stehno na grile, rizoto s grilovanou zeleninou*

180g *Gegrillte Hähnchenkeule, Risotto mit gegrilltem Gemüse* 11,50€

180g *Grilled chicken leg, risotto with grilled vegetables* (10)

180g *Viedenský bravčový rezeň*

s ľahkým zemiakovým řalátom 10,20€

180g *Wiener Schweineschnitzel mit leichtem Kartoffelsalat*

180g *Viennese pork schnitzel with light potato salad* (1,3,7)

150g *Medajlónky z bravčovej panenky s cuketou a slaninou*

horčicovo-medová omáčka, hranolky 13,00€

150g *Schweinefiletmedaillons mit Zucchini und Speck*
Senf-Honig-Sauce, Pommes frites

150g *Pork tenderloin medallions with zucchini and bacon*
mustard-honey sauce, french fries

(10)

Hotové jedlá
Fertiggerichte* Readymeals

500g *Pečené bravčové rebrá s jemne pikantnou glazúrou,*
domáca čalamáda, chlieb 14,50€

500g *Schweinerippchen mit mild-würziger Glasur, hausgemachte Sauerkraut*
Salat, Brot

500g *Roast pork ribs with a mildly spicy glaze, homemade sauerkraut salad,*
bread (1,3)

200g *Divinové ragú na zelenine a červenom víne, žemľový*
knedlík 14,20€

200g *Wildragout auf Gemüse und Rotwein, Brötchen Knödel*

200g *Wild ragout on vegetables and red wine, bread dumpling* (1,3,7)

200g *Panvička Zora* 11,50€

(kuracie stehno, fazuľka, slanina, šampiňóny, červená paprika, opekané
zemiaky, syr Niva)

200g *(Hähnchen Keule, Bohnen, Speck, Pilze, rote Paprika, Bratkartoffeln,*
Niva-Käse)

200g *(Chicken leg, beans, bacon, mushrooms, red pepper, roasted potatoes,*
Niva cheese) (1,3,7)



Slovenské špeciality

Slowakische Spezialitäten* Slovak Specials

350g *Domáce bryndzové halušky s pažitkou a slaninou* 9,10€

350g *Brimsennockerln mit Schnittlauch und Speck*

350g *Home-made small dumplings with sheep cheese, chives und fried bacon*

(1,3,7)

400g *Zemiakové strapačky s kyslou kapustou a pečenou klobáskou* 9,10€

400g *Kartoffelspätzle mit Sauerkraut und gebratene Würstchen*

400g *Small potatoe dumplings with sauerkraut and roast Sausage*

(1,3,7)

350g *Domáce bryndzové pirohy s pažitkou a slaninou* 9,10€

350g *Hausgemachte Brimsenteigtaschen mit Schnittlauch und Speck*

350g *Homemade cheese pies with chives and bacon*

(1,3,7)

500g *Gazdovský tanier* 10,50€

(bryndzové halušky, strapačky s pečenou klobáskou, 3ks pirohy)

500g *Bauerteller*

(Brimsennockerln, Kartoffelspätzle mit Sauerkraut, Brimsenteigtaschen)

500g *Farmer's plate*

(small dumplings with sheep cheese, small potatoe dumplings with sauerkraut, homemade cheese pies)

(1,3,7)

350g *Plnený pečený zemiak s bryndzovo-syrovou plnkou, smotanový dip* 6,50€

350g *Gefüllte Ofenkartoffel mit Brimsen-Käse-Füllung, Sahne-Dip*

350g *Stuffed baked potato with salted sheepcheese filling, cream dip*

(3,7)



Bezmäsité jedlá a šaláty

Vegetarische Speisen*Vegetarian Meals

300g Šalátový tanier s grilovaným kuracím mäsom 8,50€

300g Salatteller mit gegrilltem Hähnchen

300g Salad plate with grilled chicken

300g Grécky šalát s ovčím syrom 8,50€

/paradajka, uhorka, čierne olivy, ovčí syr/

300g Griechischer Salat mit Schafskäse /Tomaten, Gurken, Schwarze Oliven/

300g Greek salad with sheep cheese

/Tomatoes, cucumber, black Olives/

(7)

300g Zeleninové ratatouille s grilovaným Halloumi syrom 8,50€

300g Gemüseratatouille mit gegrilltem Halloumi Käse

300g Vegetable ratatouille with grilled Halloumi cheese

(7)

300g Vyprážený syr s hranolkami a domácou 9,20€

tatárskou omáčkou

300g Panierter Käse mit Pommes und Mayonnaise

300g Fried cheese with chips and homemade mayonnaise

(1,3,7)



Dezerty a sladké jedlá

Desserte und Süßspeisen* Desserts and Sweet Food

350g Marhuľové gule s tvarohom a maslom 8,90€

350g Hausgemachte Marillenkñödel mit Quark und Butter

350g Homemade apricot dumplings with cottage cheese and butter (1,3,7)



Prílohy

Beilagen* Additions

150g Ryža 2,30€

150g Reis

150g Rice

150g Hranolky 2,30€

150g Pommesfrites

150g Chips/Fries

150g Maslové halušky 2,30€

150g Spätzle

150g Butter gnocchi

(1,3,7)

150g Varené zemiaky 2,30€

150g Salzkartoffeln

150g Boiled Potatoes

(7)

| | |
|---|----------|
| 150g <i>Opekané zemiaky s rozmarínom</i> | 2,30€ |
| 150g <i>Bratkartoffeln mit Rosmarin</i> | |
| 150g <i>Baked Potatoes with Rosemary</i> | (9) |
| 30g <i>Chlieb</i> | 0,30€ |
| 30g <i>Brot</i> | |
| 30g <i>Bread</i> | (1,3,7) |
| 30g <i>Chren, horčica, kečup, tatárska omáčka</i> | 0,80€ |
| 30g <i>Merettich, Senf, Ketchup, Tatarsauce</i> | |
| 30g <i>Horseradish, mustard, ketchup, tatar sauce</i> | (1,9,12) |
| 100g <i>Baranie rohy, kyslá uhorka, kyslá kapusta</i> | 1,50€ |
| 100g <i>Baranie rohy, Saure Gurke, Sauerkraut</i> | |
| 100g <i>Baranie rohy, pickled gherkin, sauerkraut</i> | (12) |
| 180g <i>Grilovaná zelenina</i> | 5,20€ |
| 180g <i>Grillgemüse</i> | |
| 180g <i>Grilled vegetable</i> | (9) |

Reštaurácia Fiaker
Tatranská Lomnica 11, 059 60 Vysoké Tatry
e-mail: info@penzion-zora.sk
Info/rezervácia: +421(0)903 779 120,
+421 (0)903 403 808 www.penzion-zora.sk

Zodpovedná osoba: Milan Šefc

Ceny kalkuloval Milan Šefc.

Ceny sú uvedené s DPH.

Lístok vydaný dňa 29.4.2022

Verantwortlich: Milan Šefc

Head man: Milan Šefc

Kalkulant: Milan Šefc

Calculant: Milan Šefc

Speisekarte gültig

vom 29.4.2022

Menu Card print 29.4.2022

Alergény:

1. Obilniny obsahujúce lepok
2. Kôrovce a výrobky z nich
3. Vajcia a výrobky z nich
4. Ryby a výrobky z nich
5. Arašidy a výrobky z nich
6. Sójové zrná a výrobky z nich
7. Mlieko (laktóza)
8. Orechy
9. Zeler a výrobky z neho
10. Horčica a výrobky z nej
11. Sezamové semená a výrobky z nich
12. Oxid siričitý a siričitany
13. Vlčí bôb a výrobky z neho
14. Mäkkýše a výrobky z nich

Alergene :

1. Gluten
2. Krebstiere
3. Eier
4. Fisch
5. Erdnuss
6. Soja
7. Milch -Laktose
8. Schalenfruchte
9. Sellerie
10. Senf
11. Sesam
12. Sulfite
13. Lupinen
14. Weichtiere

Allergen:

1. Gluten
2. Crustacea
3. Eggs
4. Fish
5. Peanut
6. Soya
7. Milk
8. Nuts
9. Celery
10. Mustard
11. Sesam
12. Sulfure Dioxide
13. Lupin
14. Mollusks

Ďakujeme
Wir bedanken uns
Thank you